

First General Bank 大 通 銀 行

Your Path to Success 攜手大通

邁向成功

2015 Five Star Bank 五星獎 by Bauer Financials

2011 - 2015 Super Premier Performing Bank 超級優異營運 之銀行 by Findley Reports 2014 Top 3
Publicly Traded
Community Banks
超級優異
上市之銀行
by American
Bankers Magazine

2012 Top Bank among 765 community banks 第一名頂級 地區銀行 by SNL Financials 2013 SBA Export Lender of the Year 中小型企業出口 貸款之年度銀行 by SBA 2015 Top 1% in Efficiency Ratio Nationwide 全國最頂尖的 高效率銀行

Rowland Heights

1744 S. Nogales St. Rowland Heights, CA Tel: (626) 820-1234 Fax: (626) 820-1299

Arcadia

1127 S. Baldwin Ave. Arcadia, CA Tel: (626) 461-0288 Fax: (626) 461-0299

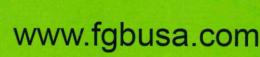
San Gabriel

801 E. Valley Blvd. #103 San Gabriel, CA Tel: (626) 288-9288 Fax: (626) 280-1300

Irvine

5404-C Walnut Ave. Irvine, CA Tel: (949) 769-8888 Fax: (949) 769-8885







台美小姐 Miss Taiwanese American

Program for Pageant Night 8.7.2016

主持: Lisa Hou, Elson Lai

- 1. 大會致詞-賴淑遠總召集人 Welcome by Sue Lai, Chairperson of Miss Taiwanese American Committee
- 2. 開幕舞 Opening Dance by Miss Taiwanese American 2016 Finalists
- 3. 主辦單位致詞-台灣會館林榮松董事長 Welcome by President Simon Lin, President of Taiwan Center Foundation
- 4. 貴賓致詞-駐洛杉磯台北經濟文化辦事處夏季昌處長 Remarks by TECO Director-General, Steve C.C. Hsia
- 5. 介紹評審-主持人 Introduction of Judges by MCs (Lisa Hou, Elson Lai)
- 6. 準台美小姐自我介紹 / Self-Introduction
- 7. 準台美小姐才藝表演 / Talent Competition
- 8. 準台美小姐機智問答 / Questions and Answers
- 9. 晚會表演 / Performances Shih-Wei Willie Wu & Michele Cheng- 'Mother & Daughter' by Michele Cheng Erin Wu - Dance Taylor Censoprano - 'La Source' by Alphonse Hasselmans Ellen Shieh - 'Stone Cold' by Demi Lovato & 'Let It Go' by James Bay
- 10. 2015年台美皇后卸任巡禮 The Queen Walk of 2015 Miss Taiwanese American
- 11. 2016年台美小姐加冕 Presentation of 2016 Miss Taiwanese American Court



Simon Lin 林榮松

Taiwan Center President's Message

I would like to congratulate all the finalists and their families. Being a finalist means you are already a winner and you will have a lot of great and wonderful opportunities to serve the community. Just relax, be yourself and enjoy the final pageant evening! Tonight will be a highlight in your life and you are a great asset of the Taiwanese American community!

在此恭喜所有的入圍者及她們的家人, 能夠進入 決賽已經肯定您傑出的表現, 以後您將比別人有 更多的機會來服務社區。所以放輕鬆, 表現您最 自然的一面, 這將是妳人生璨爛的一夜。祝您們 一切順利成功。

Dear Honored Guests,

Thank you very much for joining us tonight for the 2016 Miss Taiwanese American Pageant. Without the generous support of our sponsors, the Taiwan Center Board of Directors, teachers and committee members, and all of you tonight, this great event would not be possible.

Congratulations to the 2016 MTA finalists for completing five weeks of intensive training and learning. In the coming year, I am sure you will make all of us and your families proud by representing our community, sharing Taiwanese culture and traditions with others, and participating in various charity activities to connect with other minority and mainstream groups.

We live in an exciting time where women are empowered to take leadership roles not only in the household, but also in the corporate board room, local community, and political stage. A woman can dream big and achieve dreams and goals more than ever. Just as an example, in the U.S., we have a female presidential candidate, and in Taiwan, we have a female president elected by the people. A woman's voice and opinions are valued, influential, and offer a different perspective. While spending time with the MTA finalists, I am encouraged to see these

Chairperson's Message



Sue Lai 賴淑遠

young women with the inner strength, courage, intelligence and wisdom to make a positive impact in the world.

Along those lines, this year, we stress that beauty is not only about being beautiful on the outside, but also developing internally as well, and being a warm, kind, respectful and loving person. While we make choices in pursuing our dreams for the future, and developing ourselves every day in order contribute positively to our family, our communities, and to the world, we should still strive to be very mindful of the feelings of the people around us, our peers, and especially our parents and elders who have made sacrifices to raise us. Having a respectful attitude and empathetic heart toward your parents and other people we touch will bring a lifetime of blessings. I encourage all of you to aspire to continue to develop every day, and to be the best person you can be through study, observation, reading, and seeking out mentors (as well as being a mentor) to others.

Thank you to the 2015 MTA for your service and representing our community by participating in numerous events this year such as parades, Taiwanese American Heritage week, and various non-profit organization activities. We hope you can join the committee for future years of MTA and continue to cultivate your leadership and influence younger generations.

And finally, to all the beauty pageant contestants, you have transformed your physical appearance by beautifying your hair, skin, posture and poise and increased your knowledge of Taiwan's past and present, but I am most proud of your learning the true value of our tradition as daughters who respect and care for your parents and everyone around you, and to serve as the voice of our next generation. To me, that is the true beauty of a Miss Taiwanese American.

COMMITTEE 委



Chairperson - Sue Lai



Executive Coordinator -Angela Chen



Executive Coordinator -Lisa Hou



Training Coordinator -Grace Chiou



Training Coordinator -Sadako Chiu



Training Coordinator Fidelis Hsieh



Pageant Night Coordinator - Linda Liu



Pageant Night Coordinator -Taylor Censorprano



Pageant Night Coordinator - Steve Chou



Pageant Night Coordinator - Jolie Chen



Scoring - Ken Wu



Advisor - Simon Lin



Advisor - Steven Huang



Advisor - Connie Lu

Miss Taiwanese American 台美小姐

> 2015 COURT

Queen Eva Hsia 夏敬安





1st Princess Tiffany Chu 朱薇安



2nd Princess Stephanie Ting 丁道敏



3rd Princess Charlene Tsai 蔡小玲



4th Princess Li-Ting Chu 朱立婷



Fan-Pei Koung 孔繁珊



6th Princess Alyssa Chiang 江欣容

2015 Ambassadors 親善大使

台美小姐 Miss Taiwanese American



Ambassador Samantha Huang 黃瀞玉



Ambassador Gloria Hou



Ambassador Erian Lin 林芫芫





Ambassador Evelyn Yang 楊雯雁





TRAINING



Miss Tina Shih is one of the top etiquette instructors, beauty pageant trainers, and modeling coaches in Los Angeles.

Over the years, Tina has established Tina Modeling, House of Etiquette into one of the most prestigious and effective schools not only in Southern California, but also across Asia. With her professional knowledge and teaching skills, Tina has taught etiquettes to men, women, and children of all ages, given lectures and training courses throughout the community through Radio and TV interviews, hosted and choreographed multiple fashion shows, and personally trained yearly Queen-titled leaders in the Southern California community. Because of her devotion, she has also earned the title of "Beauty Ambassador".

Awards and Honors

Cultural & Artistic Counselor, USA, United Nation
Administrative Counselor & Honorable Member, USA World Education Organization

Letter of Appreciation from Governor Arnold Schwarzenegger Beauty Ambassador & Supreme Award in 2009, The Asia Pacific Best City

陳西園老師從小學習舞蹈,畢業於台灣台南女子技術學院舞蹈糸,1982年來美教課於各中文學校舞蹈班、舞蹈團體、藝人演唱會編舞及各地方的演出活動,並幫忙演出文藝活動、支持大專校友會的母親節活動與台美人傳統週,1987年加入美國華裔舞蹈協會,並擔任理事、副會長、2006及2010年會長及永久顧問,2009年參與台灣會館台美小姐選拔的舞蹈指導。





Dr. Michi Fu is a licensed psychologist with multiple private practice locations in Northern and Southern California. She is one of the pioneer mental health professionals accepting patients through telehealth, enabling her to serve clients all throughout California. https://therapists.psychologytoday.com/rms/name/Michi_Fu_PhD_Pasadena_California_73177

She is also an Associate Professor at Alliant International University, where she mentors doctoral students and conducts research on Asian Americans, women's issues, and ethnic minority youth. She publishes blogs (http://asianamericanpsych.blogspot.com/ & http://www.thickdumplingskin.

com/post/120451714011/words-from-dr-michi), journal articles and books on children's issues and Asian American mental health. She is developing a Wellness Center that seeks to integrate mind, body and spiritual healing. She would like to thank Miss Taiwanese American program for the opportunity to share about ethnic identity development and working with the media as ambassadors of culture. She is honored to participate as a workshop facilitator on developing beauty from within.

COACHES

鄭炳全博士1942年9月出生於嘉義東門,台北醫學院藥學系、中國文化大學藥用植物學碩士,密西西比大學生藥學碩士及博士。1998年在台灣會館與同好開會,被選為台美人筆會創會會長,從工作退休後開始協辦台美人歷史協會,為台美人在美國社區的歷史留下腳印。





Ms. Cathy Hung, the deputy director of Taiwan Tourism Bureau's LA office, was graduated from University of Surrey (MS in Tourism Management) and Shih Hsin University (BA in Public Communication). She worked in National Youth Commission and McCann-Erickson Communication Group. Now she is based in Los Angeles in charge of the marketing and administration on Taiwan tourism.

YUKI: 1986年任聘於日本新宿美髮專業美髮造型設計師五年。

1991年擔任鈴鹿玉玲整體造型設計師,同時也擔任 過服裝界: 1881. 藍克斯. 皮爾卡登目錄整體造型 師。

1994年成立自己工作室。

2001年來洛杉磯。

2009年Yuki beauty studio





Lisa Hou (侯乃文) was born in Taiwan and moved to Los Angeles area when she was 10 years old. She graduated from University of Southern California in 2008 with a double major in gerontology and art history before attending dental school at the USC Herman Ostrow School of Dentistry, graduating in 2012.

She was then selected for advanced dental training at Rancho Los Amigos Rehabilitation Center and provided dental care to older and high-risk special needs patients. Following residency, she was appointed as Clinical Assistant Professor at USC in Special Patients Clinic, teaching dental students and residents. She has presented nationally on her dental research and also works in private practices in Los Angeles area.

Lisa is a 2014 Miss Taiwanese American Princess. In her free time, she enjoys running, trying new restaurants, and traveling.





Darice Lee 洪珠美

出生台灣彰化縣芬園鄉,台中市長大,取得靜宜大學商學士.旅居美國近45年.曾任成本分析員和公司行政經理,現享受半退休生活兼地產管理和買賣

台美人社區服務事項簡略如下:

現任: 台灣人公共事務會(FAPA) 西南區理事(2010 - Present)

前: 為1979年專為高雄美麗島事件設立的「洛杉磯臺灣之音」創始人

之一. 每週兩次播報事件消息 (1979-1980) 前: 大洛杉磯台灣會館秘書長(2014-2016)

前:台灣人公共事務會洛杉磯分會會長(2008-2010)

Evan Ling

Evan Ling was born in Tainan, Taiwan and came to the United States for advanced study. He earned a PhD degree in Metallurgy from Georgia Tech. Evan has been active in Taiwanese-American communities including World United Formosan for Independence (WUFI), FAPA, and Chen-wen Chen Memorial Foundation. He joined WUFI in 1972 and was the Vice Chair for two years. He was a senior member of FAPA, served in the Board and the Standing Committee; chaired the FAPA Investment Fund Committee for many years. He founded Chen-wen Chen Memorial Foundation and initiated and funded a project in Taiwan in 2011 and 2013 called "Read Taiwan and Rediscover Yourself", encouraging young people to read books about Taiwan. Evan is now in the wealth management business with UBS Financial Services Inc. He is First Vice President-Wealth Management, Portfolio Manager and Financial Advisor. He lives in Diamond Bar with his wife Elena and they have three grandchildren.





Henry Chen

Dr. Henry Chen is a general dentist who has been practicing in the San Gabriel Valley since 1989. He earned his degree in dentistry from Kaohsiung Medical University in 1980. After serving compulsory military service he moved to the United States where he earned his US dental degree from the University of Southern California in 1986. Since then, he has been operating his own practice but he also finds time to maintain active in Taiwanese medical associations. In 2001, he served as the president of the Chinese American Dental Society of Southern California and is still an active member today. Currently, he is serving as the secretary of the North American Taiwanese Medical Association and has been for eight

years now. Dr. Chen and his wife, Cindy, have a son and daughter who are both currently attending dental school.

Audrey Shen Chui

Audrey Shen Chui is Practice Counsel at Winston & Strawn LLP and focuses her practice on labor and employment law. She is actively involved in defending employers in state and federal wage and hour class actions. She also represents employers in single plaintiff actions involving claims of discrimination, harassment, retaliation, and breach of employment agreements.

She is experienced in all aspects of litigation, such as investigating allegations at or before the filing of a lawsuit, managing complicated and extensive discovery, drafting dispositive motions, and achieving low settlements in cases with challenging facts. Also, Ms. Chui provides day-to-day counseling to employers on labor and employment issues.

Ms. Chui received an A.B. in Public and International Affairs in 2004 from Princeton University and a J.D. in 2007 from the University of Southern California Law School. She has also served as in-house counsel at a leading publicly-traded pharmaceutical company.



Pageant NIGHT



Catherine Lin

Catherine is a 1.5 generation Taiwanese American who immigrated to the U.S. when she was a teenager. She received two bachelor degrees at UC Irvine before attending UCLA for her master degree in Urban Planning. She studied fine arts and performing arts since she was at a young age, therefore, although her career is in Urban Planning, the arts never left her. She sang the National Anthem at UCI Sports games, competed in choral festivals in Hungary and performed singing in 5 European countries, she is an artist who has shown her artworks in different galleries in California and in Taiwan, she has performed singing in various Taiwanese American community events, she has performed dance at the Dodger's Stadium and at Huston Rockets, and she has emceed too many events to remember. Most recently, in June of this year, she emceed the Welcome Banquet in Honor of Taiwan's President, Dr. Tsai-Ing Wen, with over 1,000 guests.

She has been actively involved in the Taiwanese American community for over 10 years and held leadership roles in Friends of Taiwan, TAP, TAPP, and WUFI-LA. Her other highlight includes winning the Miss Taiwan USA pageant. However, she is most proud to have served as the CEO for the Miss Taiwanese American Pageant from 2012 to 2015.



Michele Cheng

Michele Cheng is a composer, multimedia producer, songwriter, educator, improviser/performer on the piano, electric bass, and voice with live electronics processing. She is an award-winning composer in both the academic field and commercial industry. Her compositions have a variety of instrumentation from solo to orchestra symphony under various formats including traditional concerts, experimental theatre, and multimedia projects. She has a research focus on experimental music theatre, and promotes Asian American experiences through interdisciplinary collaboration. Examples include a documentary regarding young Asian American artists with multicultural backgrounds (OMW, 2015) directed/written by her, and an interdisciplinary experimental music theatre project (To Be Heard X Unheard, 2016) revealing Asian women experiences in the U.S. She has guest lectured at several universities in the U.S. and Asia, including UC Berkeley, National Chung Cheng University, and National Yunlin University of Science and Technology. For more information, please visit www.michelecheng.com



Joseph Lee 李學粹

Founding Member - Composer Association of Taiwan (CAT)

作曲經歷: 曾替歌星: 楊烈, 李壽全, 葉歡, 于台煙, 金智娟(娃娃), 小松, 小柏, 鈕大可,

王海玲, 蔣修容 等人作曲.

製作人經歷: 曾擔任: 楊烈, 王海玲, 小綿羊合唱團, 鉅聲唱片公司唱片製作人, 專聘製作人

經紀人經歷: 曾任:黃大煒第一任經紀人

評審裁判經歷:曾任: Taiwan大專院校卡拉OK歌唱比賽評審(2001-2013),第九屆歌林唱片公司歌唱比賽評審,台灣鉅聲唱片公司歌唱選拔賽評審,中國大專院校學生歌唱比賽評審,ARC Music公司歌唱比賽評審(2010-2012),超偶海選Super Idol Over Sea section 選拔賽評審,Shi-Lai Temple西來人間音緣 卡拉OK歌唱比賽評審 (2010-2013),東森新人王歌唱比賽評審,AASC 卡拉 OK 歌唱比賽評審 (2011-2013).

2016 Voice of China Judge

演唱經歷: Shadows Band / Singer and Bass player 指揮經歷: G.F. Handel"Messiah" Shi-Lai Temple Choir

Judges

Echo Lew was born in Taiwan and moved to USA in 1983. He is an international contemporary artist located in Los Angeles. His artworks are featured in galleries, museums and private collections throughout the United States, Japan, Italy, Taiwan and China.

Lew is a self-taught artist. He invented "Light drawing" which he uses digital camera to catch his "Drawing in the Space". It becomes his signature for contemporary art world.

Selected (Solo) EXHIBITIONS:

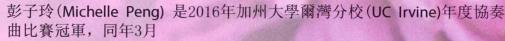
2015

- "Zen in Motion" at Tactile Art Museum in Shanghai, China.
- "Light in Space" at 825 Gallery (Los Angeles Art Association), Los Angeles.
- "Drawing in Space" at OCCCA (Orange County Center for Contemporary Art), California.
- 2013, "Light Drawing" at LA ArtCore Gallery in Los Angeles.
- 2012, "Zen Drawing" at Museum X of Contemporary Art, California.
- 2008, "See the Light II" at Sun-Tien Museum in Irvine, California.

當代藝術家,出生於台灣,1983年移居美國,曾入選台灣全國美展,法國沙龍展,多次美國當代藝術比賽。 曾任上海師範大學藝術顧問,台美藝術協會會長,台美攝影學會會長。現為洛杉磯藝術協會會員,橙縣當代藝術中心會員及講師。作品廣被收藏家和美術館收藏。

Patricia Wang is an international model, TV spokesperson, and jewelry designer. Her national print, fashion shows, and modeling include Disney, MGM hotel Vegas, Metlife Insurance, VISA card, Nordstroms, Bloomingdales, Neiman Marcus, Saks Fifth Avenue, and L'Oreal. She is a GIA graduate with experience in international brands and commercials. TV appearances include the Home and Garden Channel and her own designer line on QBC shopping channel.

Her modeling career has opened up doors into the acting industry on such shows as "ER", "Friends", and the CBS his series "The Agency". In her movie career, she has worked with greats such as Jack Nicolson and Diane Keaton in their Oscar nominated film "Something's Gotta Give" and the Rock and Kelly Hu in the "Scorpion King". She has also been interviewed several times on Mandarin news and talk shows here in Los Angeles as well as in Taiwan.



UCI 交響樂團於 Barclay Theatre 演奏全首拉威爾 G 大調鋼琴協奏曲,在台灣的嘉義管樂節亦曾擔綱演出綠島小夜曲鋼琴協奏曲。Michelle 有豐富的音樂舞台表演經驗,除了鋼琴演出外,本身也有芭蕾舞蹈及體操基礎,更是單簧管演奏好手,在台灣積極參與管樂團演出,並曾擔任樂團首席,其中包括多場於臺北國家音樂廳的現場演出、電視演出及專輯錄音,橫跨古典與爵士樂,縱橫樂團及合唱團等表演。她也積極參與樂團行政事務,並曾任底細Dizzy管樂團總幹事。

除了音樂領域, Michelle 社會學及企業管理的背景以及企業界服務經驗, 讓她對 "美" 有更深刻的觀察體會,未來會持續致力於音樂演出及社 會服務服務。



Echo Let



Patricia Wang



Michelle Peng



Shih- Wei 'Willie' Wu

A fresh face on the Southern California performance arts scene, Shih-Wei (Willie) Wu is already proving himself a creative and prolific Taiwanese-American composer, musician and choreographer. His focuses include music composition, Japanese Taiko drumming and shakuhachi, and ethnomusicology. He holds a B.A. in music from UC Riverside and a M.F.A. in music from UC Irvine. Having appeared in many venues from Hollywood Bowl to Carnegie Hall, his works and performances emphasize intercultural themes and a fusion of Western Classical music and choreography with postmodern culture, technology, jazz and various non-Western musical traditions.



Angela Lai

Awarded "Model of Entrepreneurs" by National Association of Young Entrepreneurs of Taiwan. President Chiang Chin-Kao of Taiwan presented the award. Chinese classical dance instructor at Chinese Culture University. Represented Taiwan at Olympic Game in Mexico. Represented Taiwan at World Expo in Japan. Awarded "Outstanding Alumni of the Year" by Chinese Culture University. Invited by China Airlines as choreographer for The Rose Parade in Pasadena and won numerous awards. Awarded by Ministry of Education and Chinese Dance Association of Taiwan for "Overseas Golden Phoenix Award". Designated as "honorary instructor" by Overseas Chinese Affairs Commission Republic of China to Phoenix, Arizona. Invited by Los Angeles - Taipei Sister City Committee as choreographer for Olympic Torch Relay in Los Angeles. Choreographer for Miss Los Angeles Chinatown Pageant and Miss Taiwanese American Pageant. Dance instructor at East Los Angeles Collage. Founder of Elegant Arts Institute with hundreds of performances: Taipei Economic and Cultural Office Double Ten "National Day" celebration, Disneyland, Dorothy

Chandler Pavilion at Los Angeles Music Center, Hollywood Bowl, Orange County Performing Arts Center, Dolby Theatre, MGM Grand in Las Vegas, and Knott's Berry Farm. President of American Chinese Dance Association in 1996 and consultant. Board member of Chinese American Citizens Alliance. Vice chair of Performing Arts Foundation for Asian American. CEO and President of AC Star Jewelry, a jewelry store specializes in diamond, jadeite and gemstones. Board member, Event Chair, Global Federation of Chinese Business Women, Southern California Chapter.

Special thanks to Jango Pan, Louis Chen, and Steve Lin from the Taiwanese American Photographer's Association in judging the Miss Photogenic Award.









榮譽贊助【10000】 Dr.KK/HARUKA, GEORGE CHEN

首席贊助【5000】

ATRIUM HOTEL, 世界台灣商會聯合總會名譽總會長 楊信, TAIWAN CENTER

白金贊助【3000】 HILTON SAN GABRIEL

白銀贊助【1000】

賴淑遠女士, CHEN & FAN ACCOUNTANCY, ROYAL BUSINESS BANK, 董國忠會計師事務所, 洛杉磯台北經濟文化辦事處, 洛杉磯台美商會

特別感謝

名家化妝品公司贊助訓練課程及精美保養禮盒



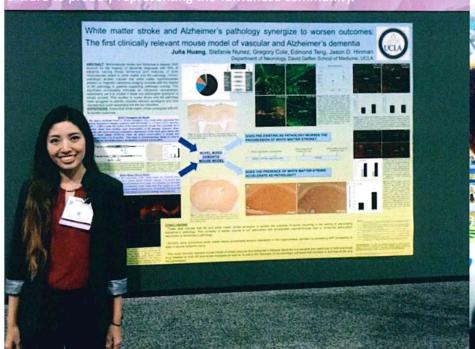
台美小姐 Miss Taiwanese American





Born and raised in Southern California as a proud Taiwanese-American, I attended University High School where I developed a passion for science. I continued my studies at UCLA, where I pursued a Biology major with aspirations to become a neurologist. During my time at UCLA, I have joined several organizations. Currently, I am the President of Stroke Force, a program that allows me to gain firsthand experience working in the Emergency Room alongside neurologists at UCLA's Ronald Reagan Medical Center. In addition, I am involved in research and have started an independent research project, aimed to determine the relationship between stroke and Alzheimer's disease. I have presented at the 2016 International Stroke Conference, and have received awards from the American Heart Association as well as UCLA's Neurology Department. On the weekends as a certified AHA CPR/FA instructor, I teach CPR and First Aid classes to UCLA students, staff, and the surrounding community members at an affordable cost. My most notable accomplishment is starting my own traditional Chinese dance group, R3PLAY, in which I have performed at endless festivals and senior centers, volunteering over 1,000 nours. In my free time, I love painting. I have won over 4 state competitions and received a grand prize for NASA's annual art contest. Along with art, my passions include practicing Wing Chun, playing the violin and piano, traveling, and cooking.

As the daughter of parents who emigrated from Taiwan, this country has played a huge impact on my life as I cherish Taiwanese values, traditions, and culture. I am honored to be a Miss Taiwanese American Finalists and look forward to proudly representing the Taiwanese community.

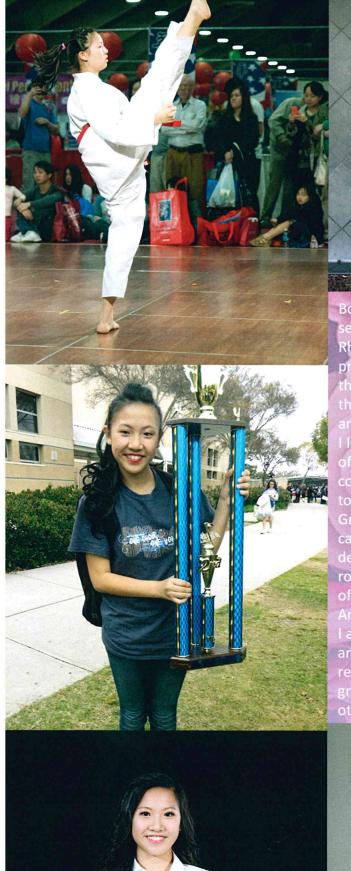
















Born and raised in Southern California, I am sixteen and an incoming senior at Walnut High School. I am an active member of Key Club and Rhapsody in Blue, our school's competition choir. I am also the current president and co-founder of Wishmakers, a club that helps fundraise for the Make A Wish Foundation, which grants wishes of children with life threatening diseases. Outside of school, I take taekwondo classes and I am a Girl Scout Ambassador. I am passionate about everything I do and I love learning new things and meeting new people. Participating in all of these different activities has helped me realize the importance of cooperation and compassion and shaped me into the person that I am today.

Growing up in predominantly Asian communities as a Taiwanese American and spending numerous summers in Taiwan has really helped me develop my Taiwanese American identity. I am proud of my Taiwanese roots and I hope that I can gain more knowledge about the rich culture of Taiwan. I strive to be an exemplary role model of the Taiwanese American community.

I am honored to be a finalist of the Miss Taiwanese American pageant, and I look forward to gaining new knowledge and volunteering while representing the Taiwanese American community. I am excited for this great opportunity to share the beauty and culture of Taiwan with others.





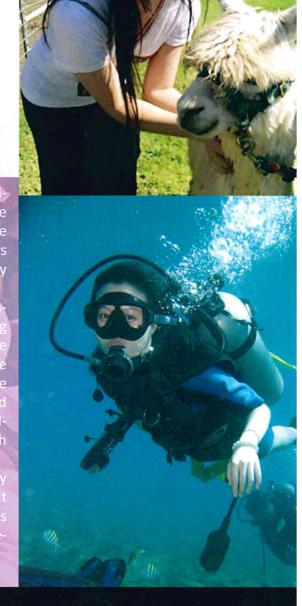




Taipei, Taiwan was my birthplace and home before immigrating to Southern California with my family. Even with 6,773 miles between us, Taiwan remains close as we did not leave our Taiwanese culture, traditions, and lifestyle behind. While received Western education in the United States, my parents have always emphasized great Taiwanese values such as integrity and hardworking in my upbringings.

While attending UC San Diego, I served on the executive board of United Taiwanese Association as Public Relations. One of my favorite activities was promoting Taiwanese culture and charisma through organizing "UCSD Night Market" for the campus to enjoy. Post-graduation, I pursued my CPA license and now work in the private equity and real estate industry. My professional background enables me to impact a larger community through volunteering in the VITA program and providing tax assistance to the elderly and low income families. I believe providing financial services to those in need is a great way to serve the community with real beneficial impact.

am honored to be a finalist in the Miss Taiwanese American pageant. Not only does this amazing program represent the Taiwanese American community but it also promotes Taiwanese culture to infinity and beyond. I look forward to this ourney of personal development, culture promotion, and community involvement.















Born and raised in Hacienda Heights, California for the past 18 years, I am an upcoming second year at the University of California, Riverside. At UCR, I am the Division Outreach Executive Assistant at Circle K International, and an officer of the Bliss and Wisdom International.

Growing up, I was constantly exposed to my Taiwanese American heritage from yearly summer visits. When I'm not in Taiwan, I still connect with my culture through Chinese instruments at String and Bamboo Music. At String and Bamboo Music, I was able to become the Vice President in the Youth Leadership Program and perform frequently throughout my community through the String and Bamboo Music Youth Group. Being able to become so attached and exposed to the Taiwanese culture is something I hold dearly to my heart.

It is an honor to be a finalist for the pageant, as I get the chance to spread the love and culture Taiwan has provided for me. I would like to thank my family, the training coaches, and friends who has supported me through this journey. Lastly, I would like to thank and congratulate all of the finalists for being able to support each other and represent the Taiwanese American community.

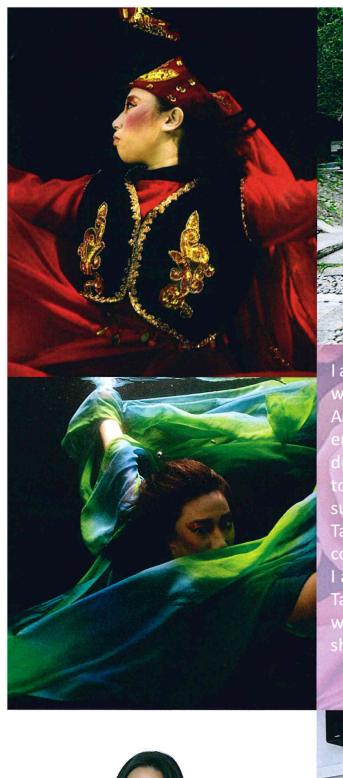














I am a recent graduate from University of California, Riverside with a degree in Dance.

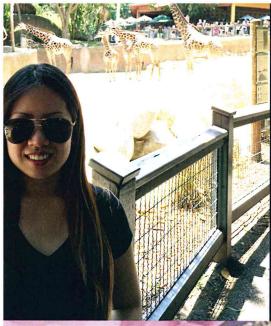
As a rambunctious child, I have always loved expressing my emotions through physical activity. In 7th grade, I was introduced to Chinese folkloric dance and that was when I started to take an active role in learning about my heritage. In the summer of my first and second years of college, I returned to Taiwan for the first time since I was 7 and fell in love with discovering more of Taiwanese culture.

I am honored to have been selected as a finalist of the Miss Taiwanese Pageant. I look forward to exchanging experiences with my fellow candidates and hope to further learn and share Taiwanese culture.











Born in Taiwan and arrived to the states at barely a couple months old with my mom, I lived in Florida and moved to southern California at age 6. I was raised in a Christian home in a very Taiwanese family and grew up speaking Taiwanese in our household. I am an only child and my relationship with my mom is very special and one of a kind. My parents divorced when I was only 2 years old. My mom has taught me so much about being independent, to strive for the best, and never giving up. I am forever grateful to have her.

graduated from UCR with a Bachelor's degree in Biology, and then attended Los Angeles County College of Nursing. I am currently a registered nurse. Being in the healthcare has always been my passion and I could not have done it without the emotional support from my mom and step-dad.

love love love animals. I grew up having pets, especially dogs, my entire life. I currently have a small Maltese named Bunny. She brightens up my day every day when I come home from work.

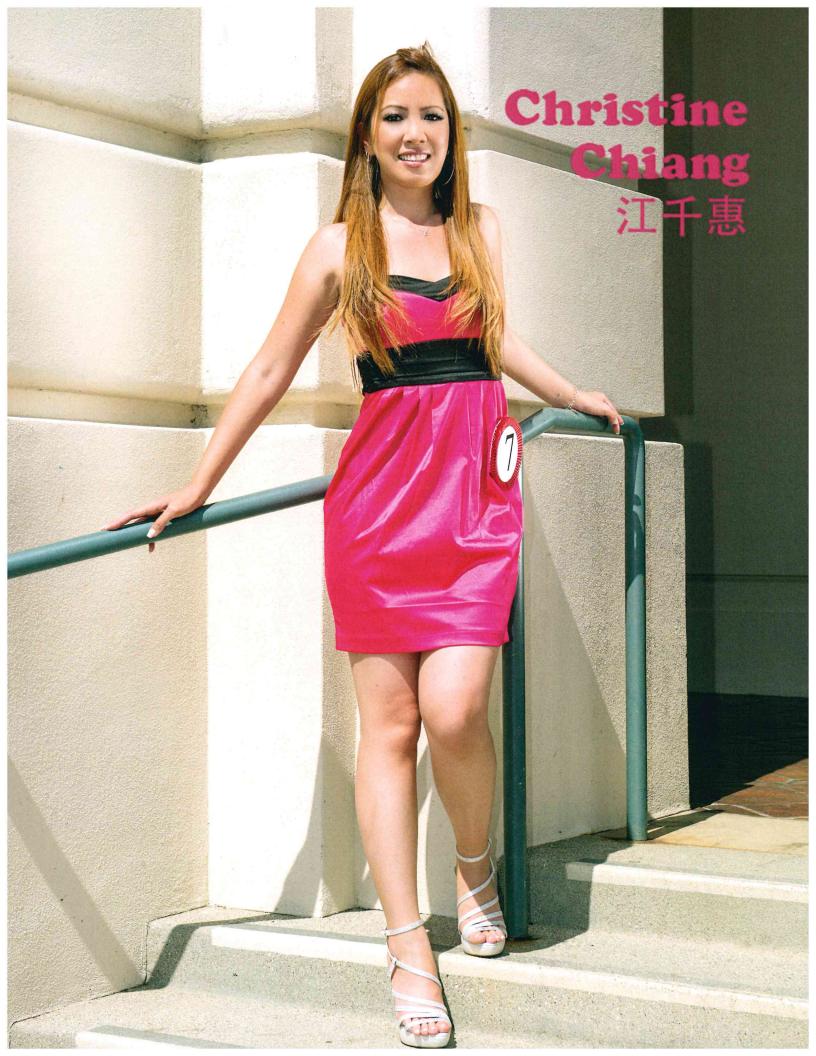
Being one of the finalists in this year's pageant is exciting and overwhelming all at the same time — and definitely out of my comfort zone. I look forward to earning more about myself and also qualities that define a Taiwanese American. I also look forward to serving and advocating for the Taiwanese communi-

















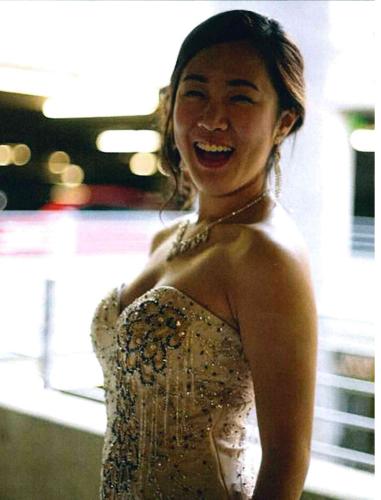
Born and raised in Santa Monica, California, I have been exposed to ethnic and cultural diversity all my life. As I plan to go into the medcal field, I will begin my studies in Nursing at Mount Saint Mary's University in the fall.

My countless extracurricular activities throughout high school have shaped me into the person I am today. After attending Chinese school for ten years, I became a Teacher's Assistant in hopes of opening the eyes of the younger generation to the Chinese anguage and culture. I was President of a business organization called DECA as well as a chief officer of my high school's Virtual Enterprise chapter, both which have given me the confidence and skills I need to be a leader in my community. Besides being passionate about business, I also love dance. While part of Dance Impressions Productions, I was immersed in not only an alternatively beautiful language, but also how it expressed the amazing qualities of Taiwanese culture.

have the opportunity to visit my grandparents and many other relatives who live in Taiwan every other summer, and fall deeper in ove with the people, food and community each time. 濃濃的親情友情和人情味,將是我成長中最美好的回憶。With the help of the Miss Taiwanese American Pageant, I hope become a better self, as well as further promote the beauty of the Taiwanese communi-







Rosalind Niu 牛振婷





Born and raised in America, I am grateful to have been raised in a household heavily influenced by Taiwanese culture. I attended Orange County School of the Arts majoring in piano conservatory. Through perseverance and my love for classical music, I performed piano with orchestras and concert pianists abroad. Growing up, I love learning new things and spending my time making a difference in the community. Along with my education, I am involved in many activities and events. I was on the aquatics and tennis team in high school and I have been dancing and ice skating ever since I was a child. Achieving a balanced life is very important to me. I was part of Youth Leadership of America where I organized events, projects and fundraisers for homeless children. I am also very active in Church and I believe that God is always helping me in so many ways. I know that through my passion to help the community, I will help promote the culture of Taiwan during my term. I know that I can confidently lead and influence the community as Miss Taiwanese American. My love for my community and Taiwanese culture has molded me into who I am today. I am very proud of my Taiwanese roots and very passionate in sharing my knowledge of the Taiwanese culture with the world.

I am very honored to be a finalist in the Miss Taiwanese American pageant and look forward in spreading the beautiful culture of Taiwan. Through the title of Miss Taiwanese American, I know that this is the perfect opportunity for me to make a positive impact in the world and promote our beautiful heritage of Taiwan.









STEWART TITLE

Los Angeles Division

National Title Insurance Underwriting

9000 OFFICES IN THE U.S., MEXICO, CANADA • NYSE:STC

- Residential/Commercial/Industrial Services
 Specialized Senior Commercial Title & Escrow Units
- Builder/Subdivision Services
 Specialized Subdivision Unit, DRE Processing
- Docs on Line
 California real estate documents at:
 www.stewarttitlela.com

- Virtual Underwriter
 OnLine underwriting Information System:
 endorsements, forms, directory and bulletins.
 Hypertext links to our Underwriting Topics
- 24/7 Customer Service Requests and research, plus 24 hour online service
- 1031 Exchange Accommodator "Asset Preservation Inc."

HEE WAN CHEN • 818.500.5613

525 NORTH BRAND BOULEVARD • GLENDALE, CA 91203 • 818.502.2700 • 800.821.8685 • FAX 818.548.5699



Novotech Nutraceuticals, Inc.



Patented Technology NovoOmega®

Omega-3 Powder EPA, DHA, ALA & Omega-6 Powder-GLA

Contract Manufacturing for:

- Custom Pre-Mix
- Custom Minerals

Nutra-C®

Non-Acidic Vitamin-C Powder
Increase Vitamin-C Intake

HealthEnhancer®

- Diabeats™
- Functional Ingredients



Chelated Minerals From Boron to Zinc (75 Types)











Science • Innovation • Nutrient Solutions www.novotechnutra.com / info@novotechnutra.com 4987 Olivas Park Dr., Ventura, CA 93003 (805) 676-1098



Casey K. Tung
Certified Public Accountant

會計、審計、稅務、諮詢



E-mail: caseytung@tungcpa.com 4989 Santa Anita Ave. Temple City, CA 91780

人工植牙

Steven W. Huang, DDS, A Professional Dental Corporation

您是否厭倦活動假牙? 您是否不想為做牙橋而 傷害兩顆好的牙齒? 您想知道您是人工植牙 的人選嗎? 您如有人工植牙的需要, 請找受過正規訓練的 黃醫師幫您解決!

少数受過正規人工 植牙手術和假牙訓 練的牙醫

本診所是唯一只做植牙袋歡迎一般牙科轉診合作

黃文谷

牙醫博士

Steven W. Huang, D. D. S.

紐約大學牙醫學院博士 紐約大學牙醫學院植牙專科醫師 人工植牙學院會員

One Dentist from beginning to the end 從手術到假牙同一個牙醫師

黃醫師於紐約大學牙醫學院取得牙醫博士學位之後, 又繼續於本校深造專攻人工植牙,精研骨頭移植,人 工植牙手術及美觀的假牙,是少數受過正規人工植牙 手術和假牙訓練的牙醫,黃醫師以最先進的醫療設備 ,精湛的專業技術,使您的人工植牙就像真牙一樣令 人滿意。

人工植牙是以手術方式將鈦合金螺旋體植入上下顎骨之中有如牙根一般,支撐咀嚼壓,免除因安裝活動假牙所造成的口腔不適和種種不便,是一勞永逸的最佳選擇。



電626-308-1808

通國、台、粵、英語

1106 S. San Gabriel Blvd., San Gabriel CA 91776 www.implant-dentistry.net Dr.Huang@implant.dentistry.net



CHICAGO TITLE PROUDLY SUPPORTS

Miss Taiwanese American

Pageant

CHICAGO TITLE

Your local partner in building higher hopes, bigger dreams, and brighter futures.

Leader in residential and commercial title insurance and escrow services.

Elena Lu Vice President, Sales

Email: elenaluchicagotitle@gmail.com Cell: (626) 705-5323 * Office: (800) 880-9124





祝2016台美小姐選拔決選晚會成功!

國泰銀行執行副總裁商業貸款總監 Executive Vice President Chief Lending Officer

2015大洛杉磯地區最有影響力信貸放款人 2015 Most Influential Lender in Greater Los Angeles 台灣會館副董事長

·世界名牌化粧品·香水·

SK-II

k o s é qiora

la prairie

CLINIQUE

GUERLAIN

JHIJEIDO

clé de peau

BORGHESE

DARPHIN

Christian Dior ESTEE LAUDER ELIZABETH ARDEN



www.vitativ.com



(美國銀行隔壁)

聖蓋博分店

(全統百貨二樓化妝品)

羅蘭崗分店

(香港廣場)

116 W. Garvey Ave; #A Monterey Park, CA 91754

(626)288-7728

140 W. Valley Blvd; San Gabriel, CA 91776

(626)571-8897

18438 Colima Rd; #2 Rowland Heights, CA 91748

(626)913-1292







育 灣 分 店

(大華超市旁)

Milpitas分店

(大華超市旁)

Richmond分店

(東太亞洲城内)

休士頓分店

(惠康超市對面)

15333 Culver Dr; #900A Irvine, CA 92604

(949)653-8999

396 Baber Lane Milpitas, CA95035

(408)383-0919

3288 Pierce St; #D103 Richmond, CA 94804

(510)527-5389

9188 Bellaire Blvd; #K Houston, TX 77036

(713)270-1979



YUKI

1986年 任聘於日本新宿美髮專業美髮造型設計師五年。 1991年 擔任鈴鹿玉玲整體造型設計師,同時也擔任過服裝界:1881.藍克斯.皮爾卡登目錄整體造型師。 1994年 成立自己工作室。 2001年 來洛杉磯。 2009年 Yuki Beauty Studio

服務項目:

Mark up · Up-Do · Hair Cut .Color. Extension.Japanese Straightening/

Digital Pern

TEL: 16268391318 • 16262026221

Email:yuki.chiu@hotmail.com

18750 Colima Rd #A-2 Rowland Hts Ca91748

GROWING PROSPERITY. YOURS



Cathay Bank proudly supports the Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles



1-800-922-8429 www.cathaybank.com





Chen & Fan Accountancy wishes to congratulate the Miss Taiwanese American Pageant on its outstanding annual competition and its encouragement of the next generation young women ambassadors for the Taiwanese American Community.

The firm has been established since 1972 to provide professional services to U.S. businesses, many of which with strong Asia Pacific ties. The firm has three offices throughout California and scores of professional staff dedicated to providing quality accounting, auditing, taxation, and financial consulting services. Our professionals have extensive background, knowledge, and experience in the field of accountancy and taxation and take pride in providing timely and cost-effective services that meet the needs of our clients in various industries, including manufacturers, distributors, financial institutions, technology research, and multinational corporations.

We are proud to serve the Taiwanese American Community.



Headquarters/Los Angeles Office:

Silicon Valley Office:

San Diego Office:

9660 FLAIR DR., SUITE 300, EL MONTE, CA 91731

2480 N. FIRST ST., S UITE 280, SANIOS E. CA 951 31

6540 LUS K BLVD., C222, SAN DIEGO, CA92121

Tel: (626) 279-1688

Tel: (408) 432-1218

Tel:(858)587-8889

FAX:(626)279-1888

FAX:(408)432-1212

FAX:(858)587-6689

WWW.CHENFANCPA.COM

Fina Modeling

選美健麗個別班

Beauty Pageant Private Training

少女禮儀班 Young Lady

淑女美儀班 Fair Lady

專業模特兒班 Modeling Class

商業禮儀班 **Business Manners**

施 雅 婷 國 際 美儀 模 特 學 苑

Tina 老師為南加州主流各大選美會指定培訓老師,訓練過 無數國內外選美皇后,人人稱她為「選美皇后的推手」 Queen Maker。並針對即將進入大學的新鲜人設計全方位 課程,培養自信心的建立,呈現出與眾不同的風采。 優雅的儀態、得體的禮儀是您身上最美麗和永不退流行的精品

889 S. San Gabriel Blvd., San Gabriel, CA 91776 Tel.626.380.5456 Email: tina@tinamodeling.com



ROYAL BUSINESS BANK

皇佳商業銀行

WWW.ROYALBUSINESSBANKUSA.COM

FOR ALL YOUR BANKING NEEDS

Los Angeles

660 S. Figueroa St., Suite 1888 Los Angeles, CA 90017 (213)627-9888

Rowland Heights

1015 S. Nogales St., Unit 121 & 122A Rowland Heights, CA 91748 (626)322-1200

Silverlake

1912 Sunset Blvd., Los Angeles, CA 90026 (213) 989-1000

Arcadia

901 S Baldwin Ave., Arcadia, CA 91007 (626) 802-6222

San Gabriel

123 E. Valley Blvd., Suite 101 San Gabriel, CA 91776 (626)307-7500

Spring Mountain

3919 Spring Mountain Rd., Las Vegas, NV 89102 (702)889-9822

Monterey Park

700 W Garvey Ave., Monterey Park, CA 91754 (626)570-4800

Torrance

23740 Hawthorne Blvd., Suite 103 Torrance, CA 90505 (310)602-4500

Oxnard

366 W. Esplanade Dr., Oxnard, CA 93036 (805)604-7600

Diamond Bar

1241 S. Grand Ave., Suite K Diamond Bar, CA 91765 (909) 348-5188

Westlake Village

600 Hampshire Rd., Suite 100 Westlake Village, CA 91361 (805)497-2776

Cerritos

11304 1/2 South St., Cerritos, CA 90703 (562)865-9898

West LA

2105 Sawtelle Blvd., Los Angeles, CA 90025 (310) 806-9666







为

2016年台美小姐選拔

冶杉磯台 美 商 會 長 暨



映辰眼科

9428 Valley Blvd., Suite. 201 Rosemead, CA 91770

(626) 921-2889



Elson Lai M.D.

Board-Certified Eye Physician and Surgeon
Volunteer Faculty LAC+USC Medical Center



Spectacular Nature Sensational TAIWAN

Can an island be both a bicycle and a butterfly kingdom? Advanced high-tech industry and pristine nature encapsulate what makes this island so compelling as a land to see and explore. From awe-inspiring mountain peaks and marble canyons to coastal intertidal zones, nowhere on earth offers such a wide range of plant and animal life and outdoor activities for every level of interest and challenge.

Taiwan's mountains are a playground of fascination and inspiration for naturalists, hikers, adventurers, and photographers, or anyone in need of some recharging the way only nature can.



Photos courtesy of Taiwan Tourism Bureau







激您



台灣學校課程

實用電腦班 智慧型手機班 台語班

縫級班 吉他班 華文班

太極拳班 日文基礎班 日文進階班

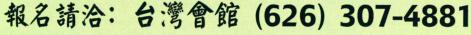
台語班 古典音樂欣賞

台灣會館社團活動

快樂排舞班鄉親卡拉OK俱樂部

乒乓球俱樂部 台灣會館合唱團

攝影講座



3001 Walnut Grove Ave.Rosemead, CA 91770



Los Angeles/San Gabriel

LOCATION

Located in the heart of San Gabriel just east of downtown Los Angeles and a few miles south of Pasadena, the Rose Bowl, Santa Anita Race Track and the Historic Mission San Gabriel Archangel. Surrounded by dining, shopping and sightseeing - including world famous museums, theatres, art galleries, sports venues and them parks.

FACILITIES & SERVICES

12,254 sq. ft. Grand Ballroom with seating capacity of over 1,200 guests 30,025 sq. ft. of function space to accommodate up to 1,500 people Garden Terrace for private functions and wedding ceremonies Trinity Restaurant - Western/Asian fusion cuisine Adjacent to shopping center with over 50 shops Heated outdoor pool and whirlpool spa 222 guestrooms including 27 suites 24-hour Business Center 20 multi-function rooms Jason's Lobby Lounge Room Service Fitness Center

Complete conference services staff and audio-visual team

High speed internet access in all meeting rooms

Non-smoking and accessible rooms available



225 W Valley Boulevard, San Gabriel, CA 91776

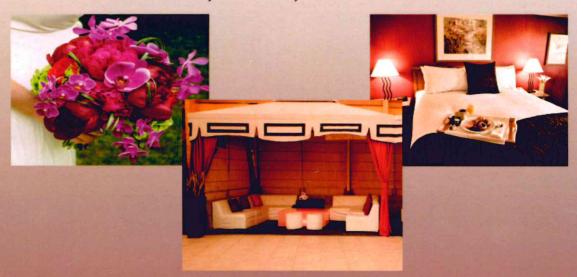
www.losangelessangabriel.hilton.com Fax: 626-270-2777



As our guest, experience Orange County's Gateway Hotel

體驗 Irvine Atrium 酒店

婚禮,會議,私人活動



位於 John Wayne 機場對面

ATRIUM HOTEL 18700 MacArthur Blvd, Irvine Ca 92612 949.833.2770 | 800.854.3012

